

Anzeigenblatt für
Friedrichstadt, Lunden
und Umgebung

Die Woche

Auflage: 6.500 Exemplare

2137. Ausgabe · 14. Juni 2023

www.pingel-witte-druck.de

43. Jahrgang

Erfolgreich beim Lauf zwischen den Meeren



Am 3. Juni fand bereits zum 16. Mal der Lauf zwischen den Meeren statt. Rund um die Strecke zwischen Husum und Damp zog der 89,4 km lange Staffellauf bereits ein sechstes Mal den MTV Schwabstedt an. Mit kleinen Änderungen in der Teamaufstellung im Vergleich zum Vorjahr startete unsere Startläuferin bei tollen Laufbedingungen um 9 Uhr in Husum. 8 Stunden und 27 Minuten später überquerte die Schlussläuferin in Damp die Ziellinie. Vanessa Thomsen, Piera Thomsen, Henning Lorenzen, Annika Lorenzen, Maren Stoltenberg, Kathrin Colla, Joachim Davids, Sandra Jasker, Stephan König, Björn Birkert und Jessica Thomsen waren dieses Jahr mit dabei. Von insgesamt 635 Staffeln belegte das Team MTV Schwabstedt den 361. Platz. Ein besonderer Dank gilt dem Sponsor Pflegeheim Dahrenhof aus Drage, der auch dieses Jahr den MTV Schwabstedt unterstützt hat.

Vereinsvermögen „WFF - Wir für Friedrichstadt“

Viele Friedrichstädter und Friedrichstädterinnen erinnern sich bestimmt noch an die vielen Veranstaltungen und Aktionen des Vereins „Wir für Friedrichstadt“ wie zum Beispiel Grachtenklänge oder das gemeinschaftliche Tanzen auf dem Markt.

Das wichtigste und zugleich stärkste Engagement hat der Verein aber gezeigt, als es darum ging, die Marktpumpe wieder gangbar zu machen und um die Pumpe herum wie früher einen Begegnungsplatz zu schaffen.

Mit Unterstützung der Stadt ist dies pünktlich zum 400-jährigen Stadtjubiläum gelungen und Telse Mannel als damalige erste Vorsitzende des Vereins konnte die Pumpe mit dem Wort „Löpt!“ in Betrieb nehmen.

Leider hat sich der Verein im Jahr 2022 aufgelöst, allerdings nicht ohne das verbleibende Vereinsvermögen zweckbestimmt an die Stadt zu geben. Zwei Projekte sol-

len damit unterstützt werden: eventuell zukünftig stattfindende Schwimmkurse für Kinder und ggf. erforderliche Unterhaltungsmaßnahmen für die Marktpumpe.

Wir danken dem Verein „Wir

für Friedrichstadt“ für die vielen fröhlichen Stunden, die die Stadt ihm zu verdanken hat und natürlich für die finanzielle Unterstützung der beiden genannten Projekte.

Stadt Friedrichstadt

Inges Beratungsdienst



So, nu geiht dat wedder los, Sr. Inge macht wieder Beratungsbesuche nach § 37.3 SGB XI!

Als examinierte Krankenschwester habe ich viele Jahre im WKK Heide gearbeitet und 20 Jahre einen ambulanten Pflegedienst geführt. Mit umfangreichem Fach- und Sachwissen berate ich Sie gerne in allen Fragen bezüglich der häuslichen Pflege.

Ab sofort können alle Pflegebedürftigen mit den Pflegegraden 1 bis 5 einen Beratungstermin unter Telefon 04881-937166 (evtl. Anrufbeantworter) vereinbaren.

Wichtig! Auch wer den Pflegegrad 1 erhalten hat, hat ein Anrecht auf eine halbjährliche Beratung.

Inge Andresen
Hauptstraße 14 · 25878 Seeth
E-Mail: i-andresen@t-online.de

Kurse der VHS

(rd) Die Kurse finden im Rathaus, Am Markt 11 in Friedrichstadt statt. **Gitarre für Anfänger**, Beginn: 6. September 2023, mittwochs 16.15 Uhr bis 17.15 Uhr, 12 Termine, 120 Euro. **Gitarre für Fortgeschrittene**, Beginn: 6. September 2023, mittwochs, 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr, 12 Termine, 120 Euro. **Hatha-Yoga** (integraler Yoga) in der Mensa der Eider-Tree-ne-Schule. Bitte bringen Sie bequeme Kleidung, Decke, warme Socken, Yogamatte und Kissen mit. Fortlaufend dienstags 18 Uhr bis 19.30 Uhr, 5 Termine, 50 Euro. Anmeldung bitte bei der VHS Friedrichstadt, Am Markt 11 – Rathaus, 25840 Friedrichstadt, Tel. 04841/ 992-722 oder auch per Mail: info@vhs-friedrichstadt.de

Professionelle Fußpflege seit 25 Jahren

auch außer Haus nach
telefonischer Vereinbarung:

0151 / 215 77 617



Edina Möller, Westerhafenstr. 22, Friedrichstadt

NEUERÖFFNUNG

Anwaltskanzlei Peter Bernhardt

Bahnhofstraße 29 · 25879 Stapel
Telefon 0151-10444950

info@bernhardt-rechtsanwalt.de · Termine nach Vereinbarung



Wir pflegen das Besondere – und das sieht man bei uns bereits auf den ersten Blick.

- Familiäre Atmosphäre
- vollstationäre Pflege
- Urlaubs-/Kurzzeitpflege
- KH-Anschlußpflege
- abwechslungsreiches Beschäftigungsprogramm
- hervorragendes Raumklima durch Reetdach
- von allen Kassen anerkannt

Kontakt: Pflegeheim Dahrenhof

25878 Drage bei Friedrichstadt · Telefon 0 48 81-93 610

www.dahrenhof.de

Gardinen in großer Auswahl! BERATUNG · AUSMESSEN · MONTAGE Plisseestores · Rollos · Insektenschutz

Annahmestelle Heißmangel und Wäsche
Wäscherei Jebe – sowie Norge-Reinigung

Passbilder

TEXTILHAUS **Adolf Barteld**

Inh. H.-A. Dethlefs

Claus-Harms-Straße 16 · 25774 Lunden
Telefon 04882-230 · Fax 603340

Für Sie · pünktlich · freundlich · hilfsbereit · www.taxi-500.de

TAXI

B Blume
Claußen

Unsere Taxen sind mit
Trennwänden ausgestattet!

Friedrichstadt
04881-500

Dialyse · Bestrahlungs- & Rehafahrten · auch rollstuhlgerecht



Café am Bahnhof

Inh. Gesa Gloxin · Bahnhofstraße 1a
25840 Friedrichstadt · Tel. 04881-937900

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 5.30-17 Uhr, Sa. 5.30-12 Uhr, So. 7-11 Uhr

MARCO HEIN
De Klemptner
 Marco Hein
 25878 Seeth
 0 48 81 - 874 16
 01 77 - 684 69 23

Sanitär - Heizung - Bauklempnerei
 Wahre Wärme kommt von innen
 Erdwärme - Die Energie der Zukunft

Wir beraten Sie gerne, von der Bohrung bis zur Montage der Wärmepumpe - alles aus einer Hand.

Norman Jensen
NJ Auto Reparatur
 Meisterbetrieb
 Tel. 04881 - 93 73 67
 Tönningerstr. 4 • 25840 Friedrichstadt

Nordfriesland Diakonie
 pflegend • beratend • begleitend

Vertrauen Sie auf unsere Erfahrung!

Ambulante Pflege, die gut tut!

Unserer Diakoniestation Friedrichstadt bietet Ihnen:

- individuelle, kompetente und bedarfsgerechte Pflege
- umfassende Versorgung zu Hause
- ausführliche persönliche Beratung
- Beratung und Anleitung von Angehörigen
- Förderung der Selbstständigkeit und Mobilität
- Ausbildungsbetrieb

Sprechen Sie uns an!

Unsere Pflegedienstleiterin Yvonne Ploog wird Sie gerne individuell beraten.

Diakoniestation Friedrichstadt
 Fürstenburgwall 10 in 25840 Friedrichstadt
 Tel.: 0 48 81 - 67 29 999
 E-Mail: station.friedrichstadt@diakonie-nf.de

STARK FÜR SIE!

Siege für Friedrichstädter Rudergesellschaft



v. li. n. re.: Steuerfrau Julia Zillmer; Luc Höhne, Maximilian Zeincker; Niklas Schmitz und Mathis Löttsch.

Bei der internationalen Juniorenregatta in Köln konnte sich die Mannschaft der Friedrichstädter Rudergesellschaft über drei Siege und weitere gute Platzierungen freuen.

Gleich zweimal war Luc Höhne im Wettbewerb erfolgreich. Mit einer Landesauswahl des Ruderverbandes Schleswig-Holstein gewann er am Samstag den Vorlauf und am Sonntag das Finale im Vierer mit Steuermann.

Auf der 1500 Meter langen Strecke zeigte das Team aus dem Norden eine konzentrierte Leistung und setzte sich Schlag für Schlag von der Konkurrenz ab. „Wir sind erstmal zufrieden, gehen aber davon aus, dass aus Brandenburg, Berlin oder auch Sachsen-Anhalt noch gute Teams kommen, die bei der Meisterschaft starke Konkurrenten sein werden.“

Über einen weiteren Sieg für die Friedrichstädter Rudergesellschaft konnte sich Magnus Clausen freuen, der die Landesauswahl im Leichtgewichts-Doppelvierer der B-Juniorinnen zu einem Sieg im Vorlauf und einem hart umkämpften vierten Rang im Finale lenkte.

Grund zur Freude gab es auch für Kay-Svea Gredel. Sie belegte mit der Landesauswahl im Leichtgewichts-Doppelvierer der B-Juniorinnen einen zweiten Rang im Vorlauf und einen vierten Rang im Finale.

Kim Koltermann

Bücherbörse Seeth öffnet

(rd) Die Bücherbörse in Seeth öffnet wieder am Donnerstag, 15. Juni zu folgenden Öffnungszeiten: 15 bis 17 Uhr, wie immer im DGH.

Kaffeetrinken mit dem SoVD

Der SoVD Friedrichstadt/Koldenbüttel hat seine Mitglieder, die im 1. Halbjahr des Jahres ihren Geburtstag feiern konnten und 80 Jahre und älter geworden sind, zu einem Geburtstagskaffeetrinken am Samstag, 24. Juni um 14.30 Uhr in das Ev. Gemeindehaus in Friedrichstadt eingeladen. Auf diesem Wege möchten wir noch einmal an den Anmeldeschluss am Montag, 19. Juni bei Elke Davids, Telefon 1371, erinnern. Wir freuen uns auf ihr Kommen.

Der Vorstand

Friedrichstadt soll hübsch blühen!

Wir suchen Paten, die ab sofort ein Beet oder z. B. Blumenkästen auf Brücken in unserer schönen Stadt bei Bedarf wässern, um unseren Bauhof zu unterstützen. Die Patenschaft endet natürlich nach der Sommersaison. Das Netzwerk Friedrichstadt übernimmt gern die Koordination, es gibt eine entsprechende Liste zum genauen Bedarf, einige Nachbarn kümmern sich netterweise auch schon um das ein oder andere Grün. Das Wasser aus der Treene ist übrigens auch geeignet. Interessenten mögen sich gern melden bei: netzwerk-friedrichstadt@gmx.de Wir freuen uns auf Mitmacher! (kk)

Öffentliche Jahreshauptversammlung

(rd) Der Ortskulturring Kirchspiel Schwabstedt lädt ein zur öffentlichen Jahreshauptversammlung am Mittwoch, 14. Juni im Treenehaus in Schwabstedt. Tagesordnung: Begrüßung, Genehmigung der Tagesordnung, Genehmigung des Protokolls der JHV 2022, Bericht der Vorsitzenden, Bericht des Kassenwartes, Bericht der Kassenprüfer, Aussprache über die Berichte, Entlastung des Vorstandes, Programm 2023/2024, Wahlen des Vorstandes und Verschiedenes. Wir suchen noch weitere Mitstreiter! Anträge sind bis zum 7. Juni 2023 einzureichen. Anmeldung: Antje Müller-Guthof, Tel. 04884 -1013 oder Renate Helmecke, Tel. 04884-9094541.

– WOHNUNG –
in Friedrichstadt gesucht
 40 bis 70m2, für einen ruhigen, solventen Mieter
Telefon 0151-26691150

Stellenmarkt

Die **Stadt Friedrichstadt** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt **zwei Reinigungskräfte (m/w/d)** unbefristet und geringfügig (Minijob) (2,7 Std./Wo.), EG 2 TVöD

Die Bewerbungsfrist endet am **30.06.2023**. Näheres im Internet (www.amt-nordsee-treene.de)



Für unsere Sudokufreunde

	1					2	4
			3	1	7		
			4			8	3
				5		7	9
		4			2		
6	8		4				
9	6			1			
		5	8	2			
8	7					3	

Starker Partner für Ihre finanzielle Zukunft.



Alles aus einem Kopf!

- Altersvorsorge
- Versicherungen
- Sparpläne
- Baufinanzierung
- Geldanlage
- Verkauf Ihrer Immobilie

Früher an später denken!



Bastian Witte



Deutsche Vermögensberatung

Mobil: 0172 / 184 15 30 • E-Mail: bastian.witte@dvag.de

Open Air Konzert in Wohlde

Der Verein KULTurBRAU-EREi Wohlde freut sich auf das erste Open Air Konzert des Jahres. Am Sonnabend, 17. Juni spielt „Lenz“ um 20 Uhr, Einlass 19 Uhr, im Biergarten von Muhls Gasthof in Wohlde.

Die fünf Jungs von „Lenz“ machen Musik mit deutschen Texten, die das Leben schreibt, mal als Ballade, mal sehr direkt. Seit 2016 bespielen Lenz alle Bühnen auf Events und in Kneipen, die nicht niet- und nagelfest sind, und schaffen es dabei stets, ihr Publikum für eine Weile schwelgen, vergessen, lachen und tanzen zu lassen.

Sänger und Songwriter Frederik Kleinschmidt stellt in seinen Liedern schonungslos die Fragen, die einem der Alltag so selten beantwortet. Thies Warnholz – E-Gitarre, Gesang, Finn Böhme – Keys, Gesang, Christoph Richartz – Bass, Gesang und Philipp Teichert – Drums



komplettieren die Band. Lenz' Konzerte sind Abende voller offener Fragen, dabei trotzdem

energetisch und aufbauend, mit Ecken und Kanten wie die Wirklichkeit selbst. Mehr Info: lenz-band.de.

Wie immer gibt es Kleinigkeiten vom Grill und die leckeren handgemachten Schmackebrau-Biere. Der Eintritt ist frei, es wird aber um eine großzügige Hutspeende gebeten.

Text: Ilka Kunisch
Foto: Band privat

Straßenflohmarkt Lunden West

(rd) Ein Straßenflohmarkt findet in Lunden-West am 18. Juni von 9 bis 18 Uhr statt. Wir freuen uns auf viele Besucher in folgenden Straßen: Koogchaussee, Rendsburger Straße, Breslauer Straße, Küstringer Weg, Stettiner Straße, Breiter Weg, Königsberger Straße, Danziger Straße und To Westen. Jeder Haushalt der mitmacht wird mit bunten Ballons oder Ähnlichem gekennzeichnet sein.

– Anzeige –

Peter Bernhardt: Den Wählerwillen der Kommunalwahl respektieren!



Ich kandidiere als Bürgermeisterkandidat um meine Kompetenzen und Erfahrungen in Stapel einzubringen. Dieses Angebot wurde von den Bürgern aus Stapel mehrheitlich mit an Eindeutigkeit nicht zu überbietenden Klarheit unterstützt: 365 Stimmen! Ein historisches und sensationelles Wahlergebnis für einen Neubürger und Einzelbewerber. Darüber sind sich alle hier in Stapel auch einig, so etwas gab es in der Gemeinde noch nie. Wie ist nun die aktuelle Situation? Es ist ein absolutes Desaster, dass wir als gewählte Gemeindevertreter keine klare Linie nach außen kommunizieren und wir in der Außenwirkung so eine Hängepartie erleben. Jeder spricht mit jedem, aber über was? Der Wählerwille ist doch eindeutig: Peter Bernhardt auf Platz 1 und Jörg Lundelius auf Platz 2. Das Führungsteam für die nächsten fünf Jahre liegt nach dem Willen der Wähler fest, wenn nicht, dann frage ich mich warum die Bürger denn dann gewählt haben?

Die Gemeindeordnung in Schleswig-Holstein verbindet Mehrheitswahlrecht (unmittelbare Kandidaten) mit der Verhältniswahl (Listenplätze). Die unmittelbaren Kandidaten haben immer einen Sitz mehr als die über Listen in die Gemeindevertretung dazukommenden Kandidaten; im Fall von Stapel sieben unmittelbare Kandidaten und sechs über Liste. Der Sinn erscheint mir, dass der Gesetzgeber den Bürgern in Schleswig-Holstein ermöglichen will, dass diese im Fall von Stapel aus 29 Kandidaten sieben Direktkandidaten auswählen, die sie auf alle Fälle in der Gemeindevertreterstimmranking: Einen mit den meisten Stimmen.

Warum hat der Gesetzgeber dies so konstruiert? Es geht bei der Mehrheitswahl der unmittelbaren Kandidaten darum, den Bürgerwillen widerzuspiegeln, dass Ergebnis der unmittelbaren Kandidatenwahl ist ein Votum für sieben Personen, die die Bürger später auch in Amt und Würden und in der Verantwortung für ihr Gemeinde sehen wollen, es ist ein Vertrauensbeweis und ein Auftrag zugleich an diese sieben unmittelbaren Kandidaten. Und in Stapel sind dies: 1. Peter Bernhardt, 2. Jörg Lundelius, 3. Michael Krzewinsky, 4. Hans-Johan Dierks, 5. Britta Mahmens, 6. Rolf Jöns und 7. Ralf Peters.

Kann es jetzt sein, dass die gewählten Gemeindevertreter in inoffiziellen Gesprächen versucht sein könnten diesen Wählerwillen und Wählerauftrag nicht angemessen zu respektieren? Das Wahlergebnis hat mich zunächst auch in eine Schockstarre versetzt, da ich realisiert habe, was da in den nächsten fünf Jahren auf mich und meine Familie an zusätzlicher Arbeit dazukommt, nämlich die Geschichte der Gemeinde zu leiten, zu führen, auszugleichen und zu harmonisieren, aber ich bleibe mir treu: „Hier stehe ich. Ich kann nicht anders. Amen“.

Ich lade alle interessierten Bürger zu einem Informationsaustausch über das Wahlergebnis der Kommunalwahl 2023 in Stapel am Freitag, 16. Juni ab 17 Uhr in den Großen Sitzungssaal des Bürgerhauses Stapel ein und bin gespannt auf Eure Ratschläge wie ich mit dem Wahlergebnis in Zukunft umgehen soll und welche Schwerpunkte Ihr Euch in der zukünftigen Gemeindegemeinschaft wünscht. Kontakt auch weiterhin: info@moin-stapel.de / www.moin-stapel.de

Dorffest in Drage

Am 2. September wird unser Dorffest in Drage stattfinden. Es soll ein Fest der Vereine werden. Wir treffen uns zur Vorbesprechung am Montag, 26. Juni um 19 Uhr im Drager DGH. Wir würden uns über eine gute Beteiligung freuen. Nähere Info bei Maren Fürst, Tel. 04881-1504.

Essen in Gemeinschaft

(rd) Am 15. Juni, 12 Uhr findet wieder Essen in Gemeinschaft im DRK-Zentrum in Lunden in der Friedrichstraße. statt. Bitte bei Antje Kelb, Tel. 04882-264, anmelden.

DRK-Bus fährt nach Tönning

(rd) Immer Dienstags um 9.30 Uhr fährt unser DRK-Bus mit Mitgliedern für 2,00 Euro nach Tönning zum Einkaufen für ca. 2 Stunden. Anmeldung unter 04882/264, Antje Kelb.

URLAUB

23.-30. 6. 23
Dr. A. Brüning
Friedrichstadt · Am Markt 5

Vertretung:
Dipl.-Med. D. Kowalczyk
Osterlilienstr. 7a · Friedrichstadt
Telefon 04881-664



IMPRESSUM

Unser Anzeigenblatt
»Die Woche«
erscheint immer mittwochs.

Telefon 0481-850700
Fax 0481-8507025
E-Mail:
diwoche@pingel-druck.de

Herstellung:
Heider Offsetdruckerei
Pingel-Witte
Hamburger Str. 69
25746 Heide



Ein kompetenter Handwerksbetrieb für alle Wohnbereiche.

Wir laden Sie herzlich zu einem Besuch unserer Ausstellungsräume in der Witzworter Straße 6 ein.

Öffnungszeiten: Mo.-Do. 7.00-17.00 Uhr
Frei 7.00-13.00 Uhr,

sonst gerne nach Vereinbarung.

Von Utermark & K.
25846 Friedrichstadt · Witzworter Straße 6
Telefon 04491 9090 · Fax 04491 7547
www.livestyle-utermark.de



Stapelholmer Pflegedienst

Dorfstraße 7 · 25878 Drage
Telefon (04881) 9387772

Mail: info@stapelholmer-pflegedienst.de
www.stapelholmer-pflegedienst.de

- Abrechnung mit allen Kassen -

„Unser Ziel ist es, Ihre Selbstständigkeit trotz Alter, Krankheit oder Behinderung so lange wie möglich in ihrer häuslichen Umgebung aufrechtzuerhalten!“



In stillem Gedenken



Rosi Wandmaker

* 10. April 1963
† 13. Mai 2023

In liebevoller Erinnerung
Deine Schwester Dörte
Deine Nachbarn

Stapel, im Juni 2023

Die Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 15. Juni 2023 um 15.00 Uhr von der Friedhofskapelle in Stapel aus statt.

Anstatt freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende zugunsten der späteren Blumen über die Trauerhilfe Bendixen, IBAN: DE84 2305 1030 0510 2376 88. Kennwort: Rosi Wandmaker.

Wir müssen Abschied nehmen
von meinem lieben Opa und Uropa

Heinrich Clausen

* 29. Oktober 1948 † 22. Mai 2023

Im Namen der Familie
Steven Kater

Die Trauerfeier hat im engsten Kreis stattgefunden.

Traueranschrift:
Steven Kater, Carstensstraße 9, 25813 Husum

Der Tod ist das Tor zum Licht
am Ende eines mühsam gewordenen Weges.

Wir müssen Abschied nehmen von unserer lieben Mutter,
Oma, Uroma, Schwester und Tante

Esther Heuer

geb. Lesch

* 12. September 1933 † 4. Juni 2023

In Liebe
Birgit
Marita
Sören und Julia
Kathrin und Manu
mit Alva und Linéa
und alle, die sie gern hatten.

Friedrichstadt

Beginn der Urnentrauerfeier zur Beisetzung am Mittwoch,
dem 21. Juni 2023 um 13.00 Uhr
in der Mennonitenkirche zu Friedrichstadt.



BLOHM
BESTATTUNGEN

Wenn im Kreis der Lebenswelt ein Blatt zurück zur Erde fällt,
kehrt es zum Ursprung nur zurück und findet dort sein stilles Glück.

BLOHM BESTATTUNGEN · INH. D. MANTHEY
STRANDSTRASSE 11 · 25879 STAPEL
TELEFON 04883 9010 · MOBIL 0160 90248269

Anzeigen– und Redaktionsschluss:
immer freitags, 16 Uhr

Regional Essen: Produkte genug

Am Mittwoch, 14. Juni ab 19.30 Uhr beschäftigt sich der grüne Stammtisch mit der Frage, wie wir uns aus der Region ernähren können. Produzenten gibt es hier genug. Aber wie kommt das Essen vom Bauern direkt auf meinen Tisch? Unser Gast ist der Landwirt Thorben Zimmermann, Hof Frowähr (Wisch/Rantrum). Der grüne Stammtisch trifft sich wie immer bei Hofmanns im Holsteinischen Haus in Friedrichstadt. Wir freuen uns auf viele intensive Gespräche. *Christine Ax*

Friedrichstädter Rosenträume auf dem historischen Marktplatz

Am 24. und 25. Juni huldigt die Holländerstadt der Königin der Blumen. Wer einmal Friedrichstadt besucht hat, der weiß: Die Rosen gehören zu Friedrichstadt wie die unverwechselbaren Grachten und die historischen Treppengiebelhäuser.

Grund genug für die Friedrichstädter, seit über 15 Jahren der Rose ein ganzes Wochenende zu widmen. Auch in diesem Jahr hat sich die Veranstaltungsabteilung der Stadt viele Aktionen rund um das Thema „Rosenträume“ ausgedacht.

Jeweils um 10 Uhr wird der stilvolle Rosenmarkt geöffnet. Rosenzüchter mit ausgesuchten und seltenen Rosensorten werden auf dem historischen Markt-

platz vertreten sein. Wer das Besondere für den heimischen Garten sucht, wird hier fündig. Rund um den grünen Markt bummeln und schwelgen Urlauber und Einheimische zwischen liebevollen Ständen mit rosigen Garten- und Wohnaccessoires, Rosenbildern, Rosenhüten, Strandkörben, Schmuck, ausgesuchter Keramik u.v.m.

Am Samstag lässt man den Besuch ab 18 Uhr mit dem „Rosenträume Sommerabend“ bei Livemusik und bester Sommerstimmung ausklingen.

Ein weiteres Highlight ist am Sonntag um 14.30 Uhr die Preisverleihung vom „Stadtradeln“. Weitere Infos: www.friedrichstadt.de



Naturkundliche Kanuwanderung



(rd) Der Ortskulturring Kirchspiel Schwabstedt bietet eine naturkundliche Kanuwanderung auf der unteren Treene an. Streifzüge durch die heimische Wasserwelt: auf dieser Bootstour lernen wir die biologische Artenvielfalt kennen, die charakteristisch ist für unsere heimischen Binnengewässer im Marschland.

Neben Entspannung und körperlicher Betätigung auf dem Wasser, erfahren die Teilnehmer auch Näheres über die Entstehung der Treene - Flusslandschaft.

Gepaddelt wird in 2 -3er Kanus, aber auch 4er Boote sind erhältlich. Treffpunkt: Einsatzstelle an der Straßenbrücke

bei Hollingstedt. Start: 10 Uhr, Dauer: 5 bis 6 Stunden, Ziel: Kanuanlegestelle an der Nato-Brücke (Änderung vorbehalten)

Termine: Samstag, 24. Juni, 10 Uhr, Samstag, 15. Juli, 10 Uhr, Samstag, 19. August, 10 Uhr. Entgelt: abhängig von der Teilnehmerzahl und beträgt voraussichtlich pro Person etwa 30 Euro.

Darin enthalten sind Leihgebühren und Transferkosten für die Boote sowie zur Boots-ausrüstung gehörende Schwimmwesten und Trockentonnen. Maximale Teilnehmerzahl 12, jedoch min. 6 Personen. Anmeldung und nähere Informationen: Gunnar Lehmann, Tel. 04884-909685.

Werner Backens Söhne e.K.

Inh. Stefan Mahmens



Dachdeckerei für Reet- & Ziegeldächer



Göösstraat 9a
25878 Seeth/NF

Telefon 04881-547
Fax 04881-937663

Der Fachbetrieb ganz in ihrer Nähe ...

- Kundendienst und Reparatur
- Neubau- und Altbau-Installation
- Elektroheizungen
- Satelitten- und Antennenanlagen
- EDV-Netzwerk/Protokollierung



ELEKTROBETRIEBE

Rantrum



04848
201

Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 7-20 Uhr, So. 11-17 Uhr

Gültig von Mo., 12. 6. bis Sa., 17. 6. 2023

Irrtum vorbehalten

E Vester

Willkommen beim guten Geschmack!

Ostersielzug 11 • 25840 Friedrichstadt • Tel. 04881-1711

Aus unserer Bedienungstheke:

La Flute

Salami, Schinken, Geflügel aus eig. Herstellung

Stück **2.99**

Unsere Öffnungszeiten:

Mo.-Sa. 7-20 Uhr

So. 11-17 Uhr

Aus unserer Bedienungstheke:

Nordsee-Krabbensalat

aus eig. Herstellung

100 g **2.99**

Obst und Gemüse

Niederlande Erdbeeren 2.99
Hkl. I 400-g-Schale

Spanien Kirschen -.49
Hkl. I 100 g

Edeka Bananen 1.89
kg

Peru Avacados 1.11
Hkl. I Stück

Niederlande Paprika 1.99
rot, Hkl. I 500-g-Pckg.

Deutschl. Minigurken -.49
Hkl. I Stück

3 für 1.-

Deutschland Rispentomaten 2.49
Hkl. I 1,2-kg-Pckg.

Aus unserer Fleisch-Abteilung

Gemischtes Hackfleisch 6.99
laufend frisch hergestellt kg

Rinderhackfleisch 8.99
kg

Frisches Stilkotelett 6.60
kg

Frisches Kotelett 6.60
kg

Schinkengulasch 6.99
kg

Gekochter Hinterschinken oder Schinkenspeck 1.79
100 g

Schinkengriller oder Rostbratwurst 7.40
kg

1a Rindergulasch 9.99
kg

Frische argentinische Steakhüfte 1.99
100 g

Trockensortiment

Idee Kaffee od. Eilles Gourmet 4.99
500-g-Pckg.

Mövenpick Edle Komposition 4.99
500-g-Pckg.

Mövenpick Ganze Bohnen 9.99
1-kg-Btl.

Haribo Weingummi od. Lakritz versch. Sorten 150-200-g-Btl. -.79

Vitakraft Poesi Multi 3.69
versch. Sorten 12 x 85 g

Persil Megaperls, Caps, Gel, Bars od. Taps 5.49
16-20 WL

Tiefkühlkost

Coppenrath & Wiese Brötchen 1.99
400-450-g-Pckg.

Nestle Schöller od. Nui Eisvariationen 2.22
270-840-ml-Pckg.

Arla Kaergarden

250-g-Becher **-.99**

Cola Cola Kombikiste + 3.30 € Pfand 9.49
12 x 1-l-Kiste

Hohes C Fruchtsäfte + -.25 € Pfand 1.29
1-l-Flasche

Booster Energy Drink versch. Sorten + -.25 € Pfand -.59
0,33-l-Dose

Bitburger Pils + 3.42 € Pfand 10.99
24 x 0,33-l-Kiste

NEU



Neue Öffnungszeiten Post + Lotto: Mo.-Fr. 8.30-17, Mi. + Sa. 8.30-13 Uhr • Tel. 04881-936447